



# Forno elettrico meccanico

## SERIE BASIC

Mechanical electric oven | Mechaische Elektrische Ofen | Four électrique mécanique  
Horno eléctrico mecánico | Forno elétrico mecânico | Электрическая механическая печь для пиццы



**THINK QUALITY!**

# CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical characteristics | Technische Eigenschaften | Caractéristiques techniques |  
Características técnicas | Características técnicas | Технические характеристики

**BASIC**



BASIC 1/40

BASIC 2/40

BASIC 1/50

BASIC 1/50 VETRO

BASIC 2/50

BASIC 2/50 VETRO

Modello   Model   Modell   Modèle   Modelo   Modelo   Модель		BASIC 1/40	BASIC 2/40	BASIC 1/50	BASIC 2/50
Temperatura d'esercizio   Working temperature Arbeitstemperatur   Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento   Рабочая температура	°C	50   320 °C	50   320 °C	50   500 °C	50   500 °C
Alimentazione   Power supply   Spannun Alimentation   Alimentación   Alimentação   Питание	volt	230	230	230   400	230   400
Camere   Chamber   Kammer   Chambre Cámaras   Cámaras   Камеры	nr	1	2	1	2
Potenza   Power   Heizleistung   Puissance Potencia   Potência   Мощность	KW	1,6	2,4	5	7,5
Potenza resistenza cielo   Power of top heating elements Oben widerstandsleistungspitze Puissance resistances plafond   Potencia resistencia techo Potência da resistência superior   Мощность верхних ТЭНов	W	800x1	800x2	2500x1	2500x2
Potenza resistenza platea   Power of bottom heating elements Unten widerstandsleistungspitze Puissance resistances sol   Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior   Мощность нижних ТЭНов	W	800x1	800x1	2500x1	2500x1
Dimensioni esterne   External dim.   Außenabmessungen Dim. extérieures   Medidas externas Dimensões externas   Внешние габ. размеры	lxpxh cm	57,5x51,5x27	57,5x51,5x41,5	92x71,5x36	92x71,5x53
Dimensioni interne   Inside dim.   Innenabmessungen Dim. Intérieures   Medidas internas Dimensões internas   Внутренние размеры	lxpxh cm	<b>41x36x9</b>	<b>41x36x9</b>	<b>62x50x12</b>	<b>62x50x12</b>
Dimensioni imballo   Packing dimentions Verpackung Abmessungen   Dim emballage Medidas del embalaje   Dimensões da embalagem Размеры упаковки	lxpxh cm	67x60x34	67x60x50	97x77x48	97x77x65,5
Volume   Volume   Volumen   Volume Volumen   Volume   Объем	m <sup>3</sup>	0,13	0,20	0,35	0,49
Peso netto   Net weight   Nettogewicht   Poids net Peso neto   Peso líquido   Вес-нетто	kg	18	31,8	40	73,6
Peso lordo   Gross weight   Bruttogewicht   Poids brut Peso bruto   Peso bruto   Вес-брутто	kg	20	34	43	81

**BASIC:** Facciata in acciaio inox e corpo verniciato | Stainless steel front side and painted steel body | Edelstahlvorderseite und lackiertstahlaufbau  
Façade en acier inoxydable et corps peint | Frente de acero inoxidable y cuerpo pintado | Frente em aço inoxidável e corpo pintado  
Передняя панель из нержавеющей стали, корпус из окрашенной стали.

**IT** Il **forno elettrico** è costruito in acciaio inox e in lamiera preverniciata. Piano di cottura è in mattoni refrattari. Isolamento in lana di roccia evaporata. Resistenze corazzate. Illuminazione interna. Alimentazione: Volt 400 Trifase + neutro (a richiesta voltaggi speciali). I dati tecnici riportati hanno valore puramente indicativo. Il produttore si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica costruttiva senza darne preavviso.

**GB** The **electric oven** is in stainless steel and prepainted steel. Refractory bricks are inside of the cooking chamber. Insulation is in evaporated rock wool. Armoured heaters. Internal lighting. Power supply: Volt 400 three-phase + neutral (special voltage on request). The technical data are indicative. The manufacturer reserves his right to make the modifications in the specifications without any notice.

**D** Der **elektrische Ofen** ist aus Edelstahl und vorgestrichenem blech. Kammer gänzlich aus Schamotteziegeln. Isolierung durch verdampfte steinwolle. Gussgekapselte Heizungen. Innere Beleuchtung. Spannung: Volt 400 dreiphasig + neutral (sondere Spannungen auf befragen). Die technischen angaben sind unverbindlich. Der Hersteller behalt sich vor, jede Bauverahndehung ohne Vorankündigung vorzunehmen.

**F** Le **four électrique** est en acier inox et en tôle pré peinte. Sol en briques réfractaires. Isolément est en laine de roche évaporée. Résistances cuirassées. Eclairage intérieur. Alimentation: Volt 400 triphasé + neutre (voltage spécial sur demande). Les caractéristiques techniques sont indicatives. Le constructeur se reserve le droit des modifications sans aucun préavis.

# CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical characteristics | Technische Kennzeichen | Caractéristiques techniques |  
Características técnicas | Características técnicas | Технические характеристики

**BASIC**



BASIC 4 / 6



BASIC 44 / 66  
BASIC MEDIUM 44

Modello   Model   Modell   Modèle   Modelo   Modelo   Модель	BASIC 4	BASIC 44	BASIC MEDIUM 44	BASIC 6	BASIC 66	
Temperatura d'esercizio   Working temperature Arbeitstemperatur   Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento   Рабочая температура	°C	50   500	50   500	50   500	50   500	
Alimentazione   Power supply   Spannun Alimentation   Alimentación   Alimentação   Питание	volt	230   400	230   400	230   400	230   400	
Camere   Chamber   Kammer   Chambre Cámaras   Cámaras   Камеры	nr	1	2	1	2	
Potenza   Power   Heizleistung   Puissance Potencia   Potência   Мощность	KW	4,7	9,4	9,4	7,2	14,4
Potenza resistenza cielo   Power of top heating elements Oben widerstandsleistungspitze Puissance resistances plafond   Potencia resistencia techo Potência da resistência superior   Мощность верхних ТЭНов	W	2350x1	2350x2	2350x2	1200x3	1200x6
Potenza resistenza platea   Power of bottom heating elements Unten widerstandsleistungspitze Puissance resistances sol   Potencia resistencia solera Potência da resistência inferior   Мощность нижних ТЭНов	W	2350x1	2350x2	2350x2	1200x3	1200x6
Dimensioni esterne   External dim.   Außenabmessungen Dim. extérieures   Medidas externas Dimensões externas   Внешние размеры	lxpxh cm	98x93,5x41,5	98x93,5x74,5	<b>91x85,5x74,5</b>	98x123,5x41,5	98x123,5x74,5
Dimensioni interne   Inside dim.   Innenabmessungen Dim. Intérieures   Medidas internas Dimensões internas   Внутренние размеры	lxpxh cm	<b>66x66x14</b>	<b>66x66x14</b>	<b>66x66x14</b>	<b>66x99x14</b>	<b>66x99x14</b>
Dimensioni imballo   Packing dimensions Verpackung Abmessungen   Dim emballage Medidas del embalaje   Dimensões da embalagem Размеры упаковки	lxpxh cm	101,5x98,5x55	101,5x98,5x87,5	101,5x98,5x87,5	126,5x103x55	126,5x103x87,5
Volume   Volume   Volumen   Volume Volumen   Volume   Объем	m³	0,55	0,88	0,86	0,71	1,15
Peso netto   Net weight   Nettogewicht   Poids net Peso neto   Peso líquido   Вес-нетто	kg	82,6	125,6	120,6	103,6	178,3
Peso lordo   Gross weight   Bruttogewicht   Poids brut Peso bruto   Peso bruto   Вес-брутто	kg	92	135	130	115	190

**BASIC:** Facciata in acciaio inox e corpo verniciato | Stainless steel front side and painted steel body | Edelstahlvorderseite und lackiertstahlaufbau  
Façade en acier inoxydable et corps peint | Frente de acero inoxidable y cuerpo pintado | Frente em aço inoxidável e corpo pintado  
Передняя панель из нержавеющей стали, корпус из окрашенной стали.

**ES** El horno eléctrico está fabricado en acero inoxidable y chapa prepintada. Superficie de cocción de ladrillos refractarios. Aislamiento de lana de roca evaporada. Resistencias blindadas. Iluminación interna. Alimentación: 400 Voltios Trifásica + neutro (bajo pedido voltajes especiales). Los datos técnicos facilitados tienen únicamente valor indicativo. El fabricante se reserva el derecho de realizar cualquier modificación constructiva sin previo aviso.

**P** O forno elétrico é em aço inoxidável e em chapa pré-pintada. Superfície de cozedura é em tijolos refratários. Isolamento em lã de rocha evaporada. Resistências blindadas. Iluminação interna. Alimentação: Volt 400 Trifásica + neutro (sob encomenda voltagens especiais). Os dados técnicos referidos têm valor puramente indicativo. O fabricante reserva-se o direito de realizar qualquer alteração de fabrico sem aviso prévio.

**RU** Электрическая печь изготовлена из нержавеющей и окрашенной листовой стали. Поверхность выпекания выложена огнеупорным камнем. Изоляция камеры волоконной минеральной ватой. Особопрочные стальные ТЭНы. Внутреннее освещение. Питание: 400 В, три фазы + нейтраль (специальное напряжение по индивидуальному заказу). Указанные технические данные

являются исключительно справочными. Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения в конструкцию без предварительного уведомления.

PRISMAFOOD

**prismafood**  
▶▶ solutions

**PRISMAFOOD s.r.l.**

Via Tabina, 18

33098 Valvasone (PN) Italia

Tel. +39 0434 85081

Fax +39 0434 857878

e-mail: [info@prismafood.com](mailto:info@prismafood.com)

[www.prismafood.com](http://www.prismafood.com)